

# متطلبات العبوات المقاومة لعبث الأطفال

ما يجب عليك معرفته بشأن عمليات التفتيش على الامتثال لترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة

## هل تعلم؟

ينص القانون الفيدرالي وقانون ولاية أوريغون على وجوب بيع أجهزة توصيل المواد المستنشقة (IDS)، المعروفة أيضاً باسم السجائر الإلكترونية، في عبوات مقاومة لعبث الأطفال.

يمكن أن تندى العبوات المقاومة لعبث الأطفال الأرواح. بصفتك متجر بيع بالتجزئة، يعتمد الأفراد في منطقتك المحلية عليك لضمان بيع هذه المنتجات وفقاً للقانون. بدأ برنامج ترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة التابع لهيئة صحة أوريغون (OHA) في إنفاذ هذا القانون اعتباراً من 1 يناير 2024، من خلال عمليات التفتيش على الامتثال للقانون.

## كيفية الامتثال لقوانين العبوات المقاومة لعبث الأطفال

راجع قاعدة أوريغون الإدارية [\(OAR 333-015-0360\)](#):

• يجب تعبئة السجائر الإلكترونية، وحاويات النيكوتين السائل، وحاويات السوائل التي لا تحتوي على النيكوتين، وجهاز (أجهزة) توصيل المواد المستنشقة القابل للتعبئة مع حاوية (حاويات) النيكوتين السائل في عبوات مقاومة لعبث الأطفال مقدمة من الشركة المصنعة. راجع [OAR 333-015-0305](#) للحصول على التعريف الكامل للمنتجات.



• يجب أن تكون هناك وثائق مقدمة من الشركة المصنعة للمنتج أو المنتجات تتناسب مع الوصف، للتحقق من أن التعبئة مقاومة لعبث الأطفال وفقاً للمعايير المنصوص عليها في قانون اللوائح الفيدرالية ([16 CFR 1700.20](#)). غالباً ما يُشار إلى هذه الوثائق باسم تقرير الاختبارات المعملية المكتوب من الشركة المصنعة أو خطاب مطابقة. استخدم شفرة الاستجابة السريعة الموجودة على اليسار لمشاهدة مثال على الخطاب.

• أثناء عملية الامتثال (في 1 يناير 2024 أو بعده)، قد يطلب منك إظهار هذه الوثائق لأي سيجارة إلكترونية تستوفي معايير طلب التعبئة في عبوات مقاومة لعبث الأطفال. قد يؤدي عدم إظهار هذه الوثائق للمفتش إلى حدوث انتهاك وتوقيع عقوبة مدنية.

# إجابات عن الأسئلة الشائعة

س: ماذا لو لم يكن لدى الوثائق المطلوبة لإثبات أن منتجي أو منتجاتي يتم بيعها في عبوات مُقاومة لعبث الأطفال؟

ج: إن عدم تقديم هذه الوثائق يعني أنك لا تمثل للوائح ترخيص بيع التبغ بالتجزئة. قد يؤدي ذلك إلى حدوث انتهاك وتوقيع عقوبة مدنية.

س: كيف يمكنني الحصول على الوثائق المطلوبة التي توضح أن المنتج أو المنتجات التي أبيعها معبأة في عبوات مُقاومة لعبث الأطفال؟

ج: اتصل بالشركة المصنعة للسجائر الإلكترونية أو الشركات المصنعة لها. اطلب وثائق إثبات أن المنتجات المباعة في موقع متجر البيع بالتجزئة الخاص بك معبأة في عبوات مُقاومة لعبث الأطفال تفي بالمعايير الواردة في قانون اللوائح الفيدرالية ([16 CFR 1700.20](#)).

س: لا تمتلك شركتي المصنعة عبوات مُقاومة لعبث الأطفال لمنتجاتها. كيف يمكنها إصلاح ذلك حتى تكون المنتجات الموجودة في متجر يتوافق؟



ج: هناك شركات اختبارات تقدم اختبارات عبوات مُقاومة لعبث الأطفال. استخدم شفرة الاستجابة السريعة على اليسار أو انقر  [هنا](#) للحصول على قائمة من لجنة سلامة المنتجات الاستهلاكية. (لا توافق هيئة صحة أوريغون على هذه الشركات أو تصدق عليها أو تعتمدها).

## تواصل معنا

نريد هيئة صحة أوريغون التأكد من أن جميع متاجر البيع التجزئية لديهم المعلومات التي يحتاجون إليها لاتباع القانون بنجاح. تواصل معنا باستخدام معلومات الاتصال الواردة أدناه، واطلع على التحديات والإعلانات المستقبلية المتعلقة بـ تبعية السجائر الإلكترونية في الرسالة الاخبارية الخاصة بترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة.

للاستفسارات حول عمليات التفتيش وتنفيذ الامتثال التابع لهيئة صحة أوريغون، أرسل بريداً إلكترونياً إلى [tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov](mailto:tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov) أو اتصل بالرقم 971-673-2283. لمزيد من المعلومات والوصول إلى موارد لمتاجر البيع بالتجزئة، تفضل بزيارة [.healthoregon.org/tobaccoretailsales](http://healthoregon.org/tobaccoretailsales)

يمكنك الحصول على هذا المستند بلغات أخرى، أو بحروف كبيرة، أو بطريقة برaille، أو بتنسيق آخر مجاناً. اتصل ببرنامج ترخيص بيع منتجات التبغ بالتجزئة عن طريق البريد الإلكتروني [tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov](mailto:tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov) أو عن طريق الرقم 971-673-2283 (مكالمات صوتية/رسائل نصية). نقبل جميع مكالمات الترحيل.

